



安全理事会
第七十九年

临时逐字记录

第**九七六四**次会议

2024年10月30日星期三上午10时举行
纽约

主席：	贝里斯维尔夫夫人	(瑞士)
成员：	阿尔及利亚	库德里先生
	中国	傅聪先生
	厄瓜多尔	巴尔巴·布斯托斯夫人
	法国	达尔马迪卡里先生
	圭亚那	罗德里格斯-伯基特夫人
	日本	山崎先生
	马耳他	卡萨尔女士
	莫桑比克	布纳哈吉先生
	大韩民国	洪阿兰女士
	俄罗斯联邦	涅边贾先生
	塞拉利昂	卡努先生
	斯洛文尼亚	日博加尔先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	吴百纳女爵士
	美利坚合众国	伍德先生

议程项目

索马里局势
秘书长关于索马里局势的报告 (S/2024/698)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (AB-0928) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统 (<http://documents.un.org>) 上重发。



上午10时05分开会。

通过议程

议程通过。

索马里局势

秘书长关于索马里局势的报告 (S/2024/698)

主席 (以法语发言)：根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请索马里代表参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我谨提请安理会成员注意文件S/2024/698，其中载有秘书长关于索马里的报告。

安理会成员面前摆着文件S/2024/790，其中载有大不列颠及北爱尔兰联合王国提交的一项决议草案案文。

安理会准备对面前的决议草案进行表决。我现在将该决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成：

阿尔及利亚、中国、厄瓜多尔、法国、圭亚那、日本、马耳他、莫桑比克、大韩民国、俄罗斯联邦、塞拉利昂、斯洛文尼亚、瑞士、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席 (以法语发言)：决议草案获得15票赞成。决议草案获得一致通过，成为第2753 (2024) 号决议。

我现在请希望在表决后发言的安理会成员发言。

吴百纳女爵士 (联合王国) (以英语发言)：今天的表决标志着索马里、联合国和索马里的国际伙伴开始了一个关键时期，我们正在进入一系列过渡，包括联合国在索马里的政治存在以及明年启动的非洲联盟 (非盟) 特派团。

联合国索马里援助团 (联索援助团) 自2013年成立以来发挥了重要作用，通过履行斡旋、政策指导、协调、技术援助和能力建设职能，支持索马里建设和平

和建设国家。我们感谢联索援助团领导和工作人员在成立以来的11年中作出的重大努力。

随着联合国索马里过渡时期援助团 (联索过渡援助团) 现在接管工作并开始向联合国国家工作队过渡，联合王国将继续与所有利益攸关方密切合作，确保过渡是渐进和分阶段的，并确保联索过渡援助团在第一阶段继续在对索马里需求至关重要的领域开展工作。我们现在展望未来几年联邦成员州和国家一级的选举，以及非盟安全存在的重大变化。联合国将继续在这些进程中发挥重要作用。

最后，我要借此机会感谢秘书长代理特别代表斯旺的领导和承诺。我还要感谢安理会所有同事对第2753 (2024) 号决议的建设性参与。

卡努先生 (塞拉利昂) (以英语发言)：我荣幸地代表安理会非洲成员加一 (A3+)，即阿尔及利亚、圭亚那、莫桑比克和我国塞拉利昂作本次发言。

A3+感谢联合王国在第2753 (2024) 号决议谈判进程中的建设性参与和广泛协商，该决议授权联合国索马里援助团 (联索援助团) 向联合国国家工作队过渡。

A3+重申，索马里联邦政府的请求是与有关伙伴合作，在两年内分阶段将联合国索马里援助团过渡到联合国索马里过渡时期援助团 (联索过渡援助团)，从而向索马里提供援助，巩固在国家建设进程中取得的进展和成果。我们相信，联索过渡援助团将与索马里联邦政府和非洲联盟驻索马里过渡时期特派团 (非索过渡特派团) 的继任团队密切协调，努力实现稳定，打击青年党。

因此，A3+对刚刚通过的决议投了赞成票，以期推动有效执行索马里联邦政府的安全部门计划及其国家转型计划，这对索马里和整个区域的安全至关重要。这项决议的通过具体反映了我们对索马里联邦政府在许多方面所取得进展的集体认可，这些进展是在联合国多年的重要支持下取得的。联合国的这种支持已经达到了适应当地现实和需求的程度，最终目标是

按照关于联合国存在、部署和撤出的原则和条例，将责任移交给东道国。

在结束日期到来之前，必须确保有效执行该决议，使联索过渡援助团能够支持国家建设进程，包括宪法审查和努力通过包容和透明的一人一票程序举行自由公正的选举，包括借助能力建设、技术援助和政策指导以及促进对话来推动和解。

最后，A3+重申坚定不移地支持索马里，并敦促所有伙伴继续协同努力，在此关键时期支持该国。我们也强调在过渡进程中继续优先考虑索马里政府利益的重要性。若我们齐心协力，就能支持索马里实现持久和平、安全和发展。

伍德先生（美利坚合众国）（以英语发言）：美国高兴地对第2753（2024）号决议投了赞成票，该决议延长了联合国索马里援助团（联索援助团）的任务期限，它现在被称为联合国索马里过渡时期援助团（联索过渡援助团）。我们继续认为，特派团的作用对于建设和平、改革、和解和法治优先事项以及确保这些努力与安全努力协调开展至关重要。我们欢迎该决议有效延续了第2705（2023）号决议赋予联索援助团的任务，包括它的实地存在，同时纳入了联合国-索马里联邦政府联合战略审查的建议，包括在过渡期按照标准划分阶段。

我们欣见该决议要求安理会在每一阶段之前考虑实地情况，以防局势变化或恶化。此外，该决议将允许联索援助团/联索过渡援助团领导层进行斡旋，鼓励索马里推进最终确定宪法，筹备自由公正的国家和地方选举，推动政治、国家和地方和解，并促进人权，包括妇女的政治参与、表达自由和对记者的保护。

与此同时，我们对报告要求感到失望。现在不是减少向安理会提交的报告和通报数量的时候，特别是在安理会审议非洲联盟驻索马里过渡时期特派团未来前景的时候。

最后，我要对秘书长代理特别代表吉姆·斯旺多年来在索马里的服务表示赞赏。我们非常感谢他的领导。

傅聪先生（中国）：刚才，安理会一致通过决议（第2753（2024）号决议），根据索马里政府的请求，正式启动联索团分阶段过渡进程。中方对此表示欢迎。

联索团成立以来，为支持索马里政治进程、协调国际社会援助付出大量努力。值此过渡关键时期，联合国驻索马里过渡援助团要秉持“索人主导、索人所有”的原则，加强同索联邦政府沟通，根据索马里国家发展优先事项，提供更有针对性的支持。

特派团分阶段撤出前，要争取留下更多的“蓝色遗产”。为此，特派团要加强对当地职员的知识 and 技能转移，努力拓展物资采购渠道，助力当地经济发展、民生改善。

涅边贾先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：俄罗斯联邦支持联合王国提交的第2753（2024）号决议，该决议重组了联合国索马里援助团（联索援助团）的活动。我们感到高兴的是，我们通过的文件在很大程度上反映了2024年8月30日秘书长给安全理事会主席的信中阐述的摩加迪沙的优先事项。然而，个别安理会成员提出的一些建设性建议没有得到考虑。特别是，我们注意到这包括极具价值的中国的倡议，即扩大联合国驻地机构在索马里市场的采购。

我们尤其重视的是，安全理事会在决议中确定了结束特派团任务的日期，即2026年10月31日。在这方面，我们支持摩加迪沙打算将特派团的职能纳入国家系统。我们相信，今后将确保联索援助团、联合国国家工作队和索马里相关机构之间的密切协调达到必要水平。我们仍然相信，结束特派团的任务并移交其职能是索马里建国道路上的重要一步，最终目标是让摩加迪沙有机会独立确保其主权领土全境的和平与安全。

主席（以法语发言）：我现在请索马里代表发言。

奥斯曼先生（索马里）（以英语发言）：首先，我要衷心感谢执笔方联合王国和安全理事会各代表团建设性地参与了关于联合国索马里过渡时期援助团（联索过渡援助团）决议的整个谈判过程。我们欢迎通过

第2753 (2024) 号决议, 它反映了安理会致力于执行索马里联邦政府关于在今后两年内从联合国索马里援助团 (联索援助团) 过渡到联合国国家工作队的请求。

我谨借此机会感谢古特雷斯秘书长的领导和联索援助团人员过去十年的奉献。我们期待在我们的优先事项上, 尤其是在执行长期发展倡议方面, 与过渡小组和联合国国家工作队密切合作。此外, 在缩编阶

段, 必须优先考虑国有化。本着这一精神, 我们鼓励联索过渡援助团在国家采购和雇用本国工作人员、特别是索马里妇女方面持续努力, 以便在过渡期间促进当地能力建设和对当地经济的投资。

最后, 在我们努力实现和平与可持续发展的时候, 索马里联邦政府仍然致力于实现索马里人民的愿望。

上午10时20分散会。